

bédouins. Les montagnes du nord sont revêtues de forêts vertes, et la rivière rend fertile, en été comme en hiver, les régions qu'elle traverse. La Jordanie possède une beauté inoubliable où le temps s'abolit.
(traduction)

Vous éprouverez des sentiments semblables ici, et nous sommes enchantés que vous et votre épouse nous fassiez l'honneur de venir voir nos montagnes et notre magnifique pays.

En 1986, à Amman, j'ai eu le privilège de signer, au nom du Canada, un accord de coopération commerciale et économique avec la Jordanie. Il est très encourageant de voir jusqu'à quel point cette coopération s'est intensifiée depuis ce temps.

La participation de l'Agence canadienne de développement international et de la Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale a grandement accru les possibilités d'échanges commerciaux. Le commerce bilatéral entre les deux pays a dépassé les 30 millions de dollars en 1988. Les exportations canadiennes, totalisant 13 millions de dollars, comprenaient divers produits allant du matériel de télécommunications ultra-perfectionné à la farine de blé. Par ailleurs, de nombreux projets de coentreprise et de transfert de technologie ont été mis en oeuvre ou sont en voie de négociation.

Les entreprises de l'Ouest, dont certaines sont représentées ici ce soir, sont très actives en Jordanie. La société Westburne Drilling de Calgary a obtenu de la Jordanie et de clients multinationaux plusieurs contrats de forage. Son bureau du Moyen-Orient est situé à Amman. Les sociétés Alberta Terminals, Alberta Canola Growers et Novacorp International sont à étudier des projets d'entreprises. En outre, Feed Rite et Teshmont de Winnipeg, Richmond Associates de Vancouver, Canadian Consulting International de Saskatchewan, Kilborn Engineering de Saskatoon et de nombreuses autres poursuivent leurs activités en Jordanie.

Il y a d'autres domaines de coopération que nos deux pays envisagent et je suis convaincu que nous serons le témoin d'importantes réalisations dans l'avenir.

Votre Majesté, notre admiration et notre désir de collaborer avec vous n'ont pas uniquement comme source les possibilités économiques de la Jordanie. Vos attributions et vos réalisations vont bien au-delà des frontières de votre beau pays. Confronté à la tension et à la discorde, vous avez cherché à encourager la coopération au Moyen-Orient et à unifier les immenses ressources et les capacités latentes du peuple arabe. Votre contribution à la création du nouveau Conseil de